

191

## O Tuhan pimpinlah langkahku

Du mein Gott, lenke mir meinen Schritt

Indonesien



1 O Tu - han pim - pin - lah lang - kah - ku:  
 2 Du mein Gott, len - ke mir mei - nen Schritt,  
 3 O Lord, God, set my feet on the way,  
 4 O mon Dieu, guide - moi sur ta voie



Ku tak bra - ni ja - lan sen - di - ri. Ser - ta -  
 oh - ne dich wag ich nir - gends mich hin, nur mit  
 I'd be foo - lish to jour - ney a - lone; stay be -  
 car je vou - drais la suivr' a - vec toi. Je vou -



mu i - tu - lah do - a - ku, A - jar - ku me - ren -  
 dir fin - de ich meinen Weg, leh - re mich, dir ein  
 side me for - e - ver I pray, keep my hand humbly  
 drais toujours être près de toi; rends - moi humble, ne m'a -



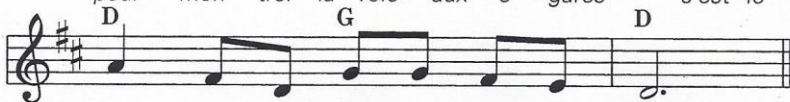
dah - kan di - ri. Me nu - rut fir - man - mu tiap ha -  
 Schü - ler zu sein. Ich will fol - gen auch heut deinem  
 held in your own, with your teach - ing me guide ev' - ry  
 ban - don ne pas. Off - re - moi ta pa - role chaque



ri, Ja di - kan pe - li - ta da - lam g'lap,  
 Wort und fest glau - ben, es wird mir zum Licht,  
 day, I can hold out a torch in the dark  
 jour que j'i - nonde la té - nè - bre de lumière



Men - ca - ri dom - ba yang se - sat, I - tu -  
 Ver - lor - nen zu zei - gen den Weg, dar - um  
 to a - tract all those who have strayed, then I  
 pour mon - trer la voie aux é - garés c'est le



lah ke rin - du - an ji - wa - ku.  
 bit - te ich dich, mei - nen Gott.  
 hope they will join me on your path.  
 voeu le plus cher à mon coeur.

1 = indonesisch, 2 = deutsch, 3 = englisch, 4 = französisch

Lied aus Indonesien, Batak-Melodie. 2: Christoph Zimmermann,  
 3: James Minchin, 4: Birgit Duquesne © bei den Autoren